

ایکینچی سنه — نومرو ۲۵



۹۲۵

جمعه ایرتسی — ۱۵ تشرین ثانی ۱۳۴۰

اداره خانه :

باب عالی جاده سمند

« وقت » مطبعه سنه

متصل گوشه باشند

نومرو ۲

صاحب و مدیری

محمد مسیح

ملی تحریک

آبونه شراعتی :

سنه لکی ۲۵۰

آلتی آیلغی ۱۲۵

فوق العاده نسیخته لر

ایچون ۳۰۰ و ۵۰۰

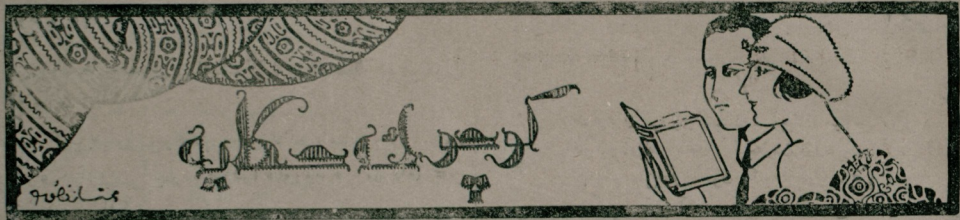
عروشدر

بجوهه من هیئتجه

طبعی تقدیب ایدلمین

آثار احاده ایدلمز

هر آیک برنجی داوره بشنجی کونلری هیقار ، علمی ، ادبی ، اقتصادری ، قنی رسمی مجموعه در



عاشق مراری

نجیب ، اوراق آئنده ، دوغرو لای و بارماغیله آن ترینی
آوب یره آتدقن صکرا سسلندی :
— رائف اکیده آرتیق ! آی چقیدی به ! ایرفادر
کیده لی بر ساعت اولدی .

اورائیلنی قوشاقلرینه طاقوب تارلادن یوله چقیدیلر .
کولکالرینک اوکی صیده ، قونوشماق ، کیدیورلردی . بر
آراق نجیب ، بوسنه ، « ییلدیز » ک بختنه ، محصولک برکتلی
اولدوغنی سویلادی . رائف ، جواب وهرمکسزین ، نجیبه باشنی
جهو یروب باندی . صوکرا یننه ، ایکسی ده کندیشنی دیکله یین
برمر ایصسز یولجو حالنده ، باشلی اوکده ، یورومکده دوام
نئدیلر .

کویه کیردکاری زمان چشمه یه یاناشوب یوزلرینی ییقادیلر .
نجیب سیلنیرکن قارشیدن برقادینک کلدیکنی کوردی . ایک آئنده
مندیلی آچیلمش ، اولهجه دوردی ، کوزلرینی آجارق باقدی :
— رائف ! ددی ییلدیز کاپور . بابا چیقین کاهو !
رائف دیزلرینک باغی جوزولمشدی . ییلدیز ده آتسیله
باتلاشدی ، آلیله هممن باشنده کی اورتونک اوچلرینی یوزینه
طوبلامایه صاواشدی . نجیب سسلندی :

— ییلدیز ! نیم ، قیز ! صومی دولدیرسه ک ؟
ییلدیز ، یوزنی چورمه دن ، باشله « هم ! » اشارتی یاپدی .
— صویحانک قیزی ! شونک شورده بر آیتیق قالدی .

— صوکرا نجیب بوجولهره قوربان ! ایک سته حرتلک
یه تمه دی می ؟

— دی که به ت !
ییلدیز اطرافنده کیمسه یوقش کبی ده تسینی اوله دن
دولدوردی ، صوکرا دوندی ، یورودی . آدیملرینی آتدجه
شالواری صالاننور ، یامالری دالغاننور ، وانک یورویوشنی
داهاویناق کوسته ریوردی . رائف قولاغنده اونک نعلینرینک
سسی قالدی .

بوس ، آه ! اوده ایک سته دن بری ییلدیزک حسرتی
چکمیورمی ؛ فقط نجیبه قسمت اولدی ایشه ! عجب سی اوغلتک
آئندن اونی ناصل آلسین ؟ بویه ، کندنی کندینی یاقوب کیده جک !
اونلرده آیریلدیلر . هر ایکسنک ده اولرنده آنلاری صوفرائی
حاضر لاش ، بکله یو لردی .

سفر برلک اعلان اولونو نجه ایکسی ده عسکر اولدی ، چونکه
ایکسی ده معلمه دیلر .

کویدن بابورده دوغرو یوله چقیدقلمی زمان نجیب قافله یه
یولده بر آتکچ یه تیشه ییلدی ؛ و دوحال رائفک یانه یاناشدی .
قافله ایچنده برکورو لودر یووارلانور ، کبی مأمور ، آتلی
ژاندارمه یه ریشلر آکلاتیور ، کبی طور باسندن بر قورویا یه
چقاروب که میریور ، صوکرا هر کس قونوشوردی . بالکز
رائفه نجیب ، یان یانه ، اوکلرینه باقرق ، سس سسز و دوشونجه لی
یورویورلردی . بر آراق نجیب میریلداندی : — ییلدیزی ده
قویدق .

اوح ! رائف اونک کبی ییلدیزی آرقده بر اقایه چوقدن
راضیدی . ییلدیزی که ینه اونک در . اونک اولسه ییدی ، آه ! ..
بر آت صوکرا نجیب تکرار میریلداندی :

— اواجنی باتاسیجه ! بو سفر برلک ده نهره دن چقیدی ؟
ایکی آیتیق صوکرایه قلامادی .
رائفک ، شوسف برلک سه یینه جکی کایوردی . نجیله ییلدیز
برله شه دیلر . دور باقم ، نهر اولور ؟

هی کیدی کوکل هی ! خه نه قیققلر ! نجیب کبی بر بابا بیکت
اقربا ایچین بیه نهر دوشوندورویور ؛ بونلر انسانده نفسدن
باشقه برشی بر آتورلر . آه ، دنیاده شوکوک اولماسه ییدی هر
کس نهر احوت اولوردی !

قافله دن بری ژاندارمه یه سیاسی سیاسی سولیوردی .
— بز ، اوروسه کیدیوروق آرقاداش ! بروروشده
باطومی ، قارصی نه ی آدقی کانر آمان دیه یوبده نه یاجی ؟

سو کیم

مولوتوشان کوزلی ششک، آجیلان سینمه سی ملوچ،
سو کیم اولیه برآفت، کیجه لردن قورونوچ!
ایچدیکم عشق بوتون کون، کیجه زهرا بلی پونچ،
سو کیم اولیه برآفت، کیجه لردن قورونوچ!...

بعضی جیلین، آسی پرقیش... بعضی برنازی بهار؛
بعضی طلسمی برآهو... کوکل آغلارده یانار؛
بعضی رستم کی بر دیو، که چلیک قولاری وار، [۱]
سو کیم اولیه برآفت، کیجه لردن قورونوچ!...

صوک بهار اولدی حیاتم سومه دن کاکلی،
قاجیدی، الدن صالیوهر دم او کوکل بابانی؛
قوقلامد کالر آچارکن اچلاک صوک کانی،
سو کیم اولیه برآفت، کیجه لردن قورونوچ!...

محمد مسیح

[۲] «رستم» کاهنسی برینه «هرکول» ده دنیایه ییلار.

قوجاقلادیلر. آتار برکوشده مطرد آغر طیفیریلریله آره
چیکنه یور؛ بهریده اوکوزلرک بورونلریله قاریشدرقلری
صامانلر خیشیدیردیور؛ وهیسی، بوتون حیوانلر، بورون
ده لیکلرنده قالان برشئی توکورمک ایستیورمش کبی، آراده
بر پوصور دویورلردی. اونلر بو سسلری آتخاق ایکی اوچ
دقیقه دویدیله. بوسسلر اونلره نینی کی اولدی. وچارچابوق
اویودیله. بوسیچاق آخیر موسیقیسنه ایکی عاشق خورولتوسی ده
قاریشدی.

*

رائف بردنبره اوایدینی زمان رؤیاسی سچوب طوبلامیه
جالیشدی؛ فقط هیس قاجش، یالکزی ییلدی، واونکر رؤیادن
دوکدوکی هیجان قاشیدی. اورتهلق هنوز خفیفجه قاراکلقدی.
آخیره حیوانلرک چیکنه تپسی یوقدی. کیسی یاتمش، کبی
آیاقدهدوشونورکی اویویورلردی. لامه نلک شیشه سی ایسه نمشدی.
ساعته باقدی؛ صباح اولش؛ نه رده ایسه آغلارچق دمک.
اون ساعتدن فضله اویومشله.

یاواشجه، نجی اویاندیرمق ایسته میهرک قالدی، چورابلی ری
وچاریقارلری کبیدی، قاپوتی صیرته آلدی. ویدشاری به
چیفدی. صو دوکدوکن صوکر اورتنه لی بردیکه ملک ایسته دی
او ایصنزلق خوشته کیمتشدی؛

یر بزم بیاض، هر طرف قار آتنده... کولکده بزم بیاض؛

«یوروک ها! ده دیرمی الهک اذنیله برهفته ده قارصه کیره رک!
نه وارکه؟»

نجیب بوسوزی دیکله دی خوشلانیدی. صاحی، برورور شده
قارشى، باطوسی آلیرلر. صوکر «اوروس» بزمه داهاینجین
محاربه شده چک؟ اوزمان کویه دونونجه محسولی ساتار، اولمازسه
اودونخ آلیر، آرتیق دوکونی یابار.

**

ایکیسی ده بربولوکه، برطاقه دوشمشلردی. بش کوندنبری
محاربه پایبورلردی.

بوکیجه طابورلی صوغانلی داغلرنده، بر تورک کوینده
قوناقلیوردی. شرتسی کون نرکندن طوبالانچقلردی. اونلر،
ایکیسی بر آخیر «سه کی» سه کیره رک چاریقارلری وایصلاق
چورابلی چیقارتدیلر، قوروسون دیسه مانفالک کنارینه قویدیله.
کویده بولش اوقلری املک وینیری یه دیرلر. صوکران یانه
اوتوروب آلارنی، قالیق و بولکولش دیزلری اوکنده کیدله دیلر
و آتسه باقوب کندیلری، یورغون یورغون، دیکله مه یه قویولدیله.
نجیب دوشونوردی که آرتیق صاری قامشه یاقلاشدیلر؛
بلکه بارین، بلکه او برکون کیرمچکر. صوکر قارص...
اوندن صوکر صاحی؛ بوسفرکی آریلق پک آجی کلدی. داهای
اوچ آی اولدی، اولمادی آما دایانامیور. بالقان حربنده ایکی
سنه ییلدزدن آری قلش، فقط بوقادار یانامشدی. اووقت
نکاحلی دیکلدی. آما بوسفر... نکاحده کرامت واردر
ده لر. دوغریش!

رائفده اون دوشونویوردی؛ ییلدزی؛ ایسته قارصده
آلینه حق! اوندن صکره صلح! ونجیب دونه چک، دوکونی
یاباق! کوزمل، طوبول، صیجاق ییلدز؛ کومورکوزلو،
کوزمل سسلی؛ طورنه یورویوشلو ییلدز دمک آرتیق
نجیبک اولاجق. اونک بوتون امید کیسیله چک!... اوف،
بوکوک اوف!

ایکیسی ده اویوقلامیه یاشلادیلر. نجیب کندندن کهرک آلاری
چوزولدی. و صارصیلدی، دیرسه کی صارصیتی ایله راشه
دوقونونجه اوده آیلیدی؛

— رائف بن یاناجم. نجیب ده دی. چورابلی قورودی.
یورغونقلدن کوزلم آجیلیمور. مانفالاط افنده کی ایشایی چکدیلر؛
حافظه لری یاصدیق، قاپوتلری اورتو یابو یاندیلر. و توفه کالری

اوزائش، سلاحی ہوشالتوب دولدورویور، دولدوروب ہوشالتوب دولدورویور، قورشولر سیزه کلوب کچورودی، نجیب بر صیحرامہ یاپوب اوچدوت مترہ دھالہ رلہ دی، رائٹک، بر آزیان طرفدن، تام اوکنده ایدی، دھنتہ بردنبرہ بر شی دوغدی، شیمدی توفہ کئی نجیہ ہوشالتسہ بوگریہ راست کتیریر.

صوکر ابوفکر قافاسہ یاپیشدی، بوسنر دشمنہ توفک آتیمور، نجیہ بر ہدف کی باقیوردی، اوھد فدیہ ییلدیزدہ کورونویوردی، کوزل، طومول، صیحاکی ییلدیز، کوہور کوزلو، بلبل سسلی، طورہ یورویوشلو، بونجوق بیلہ زیکلی ییلدیز...

آتسہ... علیہ اللہ اوساعت یاپیشدیریر، ہم دہ کریمہ نک خبری اولماز، صاغینہ، صولنہ، آرقسہ بر باقندی، هرکس توفکی ہوشالتقبہ مشغول... اوت، کیمسہ نک خبری اولماز، تیرمہ یہ باشلادی، کوکسی طیقانیوردی.

دوردی، واز سیدی، اونیندن سلیکنمک ایستدی، دوشمانہ آتقی ایچون قورشونی ماوزہ رہ سورہ رکن ینہ دوشوندی، وینہ نجیہ باقندی، شویہ بردہ سسین دیہ توفکی اوموزینہ قویوب اوکا نشان آلدی، فقط آلری، دیرسہ کاری تیریزور، نفسی سانکہ دارالپوردی، توفکی اوموزندن جیکدی، بکھدی، دوشوندی، کوزلری بولانیور، دوداقلری پوزولویور، بوغاری قورویور، وصولوقلری بری بری ایتہ رجسہ آغزندن ہوشا لوب دولویوردی.

دوردی، ہب نجیہ باقیوردی، اوھد فدیہ ینہ ییلدیزی کوردی.

تکراردیچیک اوموزینہ رلہ شدیردی، ناملوفی اوکادوغرو چہ ویردی، فقط نشان آلمایہ اوزہ نمبور، ائی تہیکدہ، ناملونک اوستندن نجیک صیرتندہ برشی کورویور کی باقیوردی.

رائٹک آئندہ توفہ ک بردنبرہ پتلادی، نجیب برکہ، آہ، دیہ باغیردی، چکی ماوزہ رینہ دوشدی، رائٹک کوزلری پیرتیلایق، آتیلایق کی، برقودوز انسان کوزلری کی آچیلدی ویرلادی، او، شمدی، جیلقین و شاشقین، نجیہ باقیوردی، بکھدی، دیکھدی، کوزلریلہ دیکھ یوردی، ذہنی دورمش، کوز بیکاری اولہ بوتون جان ویرلاق، صوصویور ووبر سس کلہ جکی؟ دیہ بکلیوردی، وصولوقلر کوکسہ

نومبر

سکا ای شن قادیں، ای انجہ قادیں، جان ناصل دایانین، ناصل دایانین! مزارہ چکمکسہ بی مقصدک اوکندہ اوسپاہ کوزلرک یانین.

*

برستون آله وسک، برستون دومان، سنی قلدہ کورور، کوزینی یومان، سکا یانوب سندن سریناک اومان، باری کیتین قارا طویراغہ قانسین.

*

برچوقور صولمہ، برطاش صاغدہ، قبرہ کیردیکم کون بوکسچ چاغدہ، اولہ بروکسلکہ سن طویراغدہ، کوردلر روحی توتویور صانسین...

نجیب فاضل

دنیا، کچ قالان بر آئی ایشغیلہ دولش، بعضا اوزاقدن اوزاقدن سیرہ توفک سسلری کلیوردی، رائٹک باشی قالدیروب ییلدیزلرہ باقندی، نک، توک، ماوی قویلجملر کی یایور، ییلدیزلرک اوحالی اونک حسرتنہ دوقوندی، بلاختیار: آہ، ییلدیزلر بولردن هانکیسی نٹک ییلدیزلرک اولسہ کرککہ؟ دیہ سسلہندی، صوکر اکندیہ کلدی، یا نجیب اوپانبرہ دیوارسہ، یاد و غمشہ... آرقسہ دنوب، قابودن جیقان واری، دیہ بر باقندی، غربتدہ، هیچ کیمسہ یہ سویلہ یہ مدیکی دزدی آرتیق بوغازینی طیقور، بوغولاجق، اوف... و باشی تکرار قالدیروب، ہوشلق ایچندہ، ییلدیزلرہ دوغری نفسلرخی بوللاہرق، ایچی چکرکہ اوف، آنام، اوف! دیہ ہاقیردی، و آئی بر فرطندہن قویان بر حملہ قارلری بردن برہ آلت اوستنہ دوب، توزوتوب رائٹک کوزلرینہ یوزینہ چاربارق اونی قابودن ایچہری یہ آتدی.

*

دشمانہ بحار یہ اوزاقدن اولویوردی، نشانکہ بیک اوچیوز مترہ ودریشدی، افراد ایچہ قیریش، قطعہلر مہمن مہمن ضابطسز قالش، قالان عسکر سیرہک آرالقلرلہ قار اوستنہ

کلبور ، بیغیلور ، فقط آجیق آغزنده محبوس قالور ، هوا-
لانیور وصولوه بیوردی .

نجیب قار اوستنده چیرپندی ، قولی قالدردی وهاقیردی :
— رائف ! یه تیش ، بن وورولدم !

رائف آتیدی ، اونک یانه کیتدی ، قورشونک یرنی
آرادی ، یارا آغیر اولماسین دییه قورقوبوردی :

قورشون ، بل کیمک برآز باندن کیرمش ، صول نهمسنگ
یاندن چقمشیدی . نجیب چرپینبوردی . رائف اونو چو یردیی
زمان کویکسندن ، الیسهسنگ دهلیکندن قانلرک صیزیم صیزیم
آقدیغنی کوردی . آرزمانده قارواستنده بویوک بر قیرمزی
لکه یایلمشیدی . نجیب ایگله دی :

— کورتور بنی ، رائف !

رائف نجیبک ده توفه کئی کندی اوموزینه آتدی ، صوکرالونی
قوجاقلادی ، برآز کیری سوروکله دی . آرقه لرندن قارواستنده ،
صاغه صولوه بوکوله بر قیرمزی زده اینیوردی . حیه تسکهره لری
کلوب یارالمی آتدیله و برآز دهاکاری چکدیله . یاراسنی
صارمق ایچین آجدقلری زمان رائف اولا یارایه دقتله باقدی .
صوکران نجیبک اویکیک و کوربوز وجودیله قانلر ایچنده یاتیشنی
دوشوندی . محزون ، پشیمان ، آلیق باقیشیرلیله اونو تپدن
طیرناغه قدر سوزدی . کندیسنگ ذاتاً ضعیف وقانسر اولان
یوزی ، بومنظرده ، کندی جنانیدن ، بوسوتون صارامشیدی .
صارغی پتیدیکی زمان رائف وحشی بره چقیریق مجومله نجیبک
کوکسینه قاپاندی . بوغوق هیچقیرقلر آراستندن ، ده رین ده رین ،
« آه ، نجیب ! دییه ایکیلد بیوردی .

نجیب ، ایلله رانلک باشنی اوقشایارق ، طاقه مز برسمله :
آغلاما به رائف ! ددی . نه آغلیرسه که ؟ عمریمز
وارس قانقارز .

رائف باشنی قالدردی ، ایصلاق یوزیه اوکا باقدی .
برایکی دقیقه باقیشدیلر . نجیب کیتدیکه صارار بیوردی . حیه
قنرلی « کورتورم جکز ! » ده دیله . رائف ینه جبهه ده قاجقدی .
اووقت نجیب رانلک قولاغنه مجالسز ، کسبک ، کوچ حال ایله
فیصلدادی :

— رائف ! اولورسه ... حقکی حلال نمت ! ییلدزه ده ..
چوق سلام سوله ! اونو بن سه ویرم رائف !

رائف ، کندیسنه حالا ییلدیزی امنیت نهدن بوزواللی ،
بوکناهنز قارده شنه باقیور و کوکسی تیتیریوردی . نجیب برآز
دوردی و علاوه نمتدی :

— آنامه ده سوله : حقکی حلال نمتسین . آلرندن اوپهرم .
رانلک چکسندن باشلر اینیوردی . ایچ ساقوسنگ جیندن

کیسسنی چقاروب ایکی عجیده آدی ، نجیبک قونونه قویدی :
— غربتدر نجیب ! ددی . خسته خانه به کیدورسه که ! فضلا
بارا لازم اولور .

ونجی کورتوردیلر . رائف ، نفرل قارلی ته پلردن برینک
آرقه سنده قایب اولونجیه قادار یارالیک آرقه سندن باقدی .
یارالی چوق آغیردی .

نجیبک ماوزه رینی وبالاصقه سنی تسلیم نمدکدن صوکران
دوشونه دوشونه ، سندلر کپی برقاچ آدیم ایله رله دی . یاندن
برقورشون چکدی ، فقط او ، قورو نادمی بیله ... بره باتیور ،
دوشونویور ، قارده آیاقلرینک بری باتیور ، اونلکی چقیور ،
واو ، باصدینی بری ده کورمبوردی . ناصل بایدی ؟ بونی ناصل
بایدی ؟ نجیه قیلیری هیچ ؟ اوتوفک آتسرنجی باتلادی ؟ آما
کندیسی نجین اونو نجیه دوغری چه ویرممشیدی ؟ کندیسنی
شیمدی دهمک اقرا قانلر در ؟ همده برقاچنجی ایچین ؟
اووقت ییلدیزی وبوتون قادیترلی محکوم نمتدی . ذاتاً
اونلر ده کلمبیدرکه ساییسزده لبقانلرک یقیلماسنه سبب اولور ؟
ققرا نجیب ، اوف ! سکاده رائف قیدی ها ؟

آتش دها سیرکله شیوردی . بولوک افرادی اسکی یرندن
دها ایله رده ایدی .

رانلک چکسی تیتیرمه دی ، دیشلری بری برینه چارپمایه
باشلادی . توفه کئی اوموزندن چقاروب دیکیکنی یر ، قارک
ایچنه کومه رله دادادی . سول ایلله ناملوسندن طوتارق صاغ
دیرسکنی ناملو آغزیه قویدی وشاقغنی آووجنه بر اقدی .
صانکه برآز استراحت احتیاجی واردی . فقط بر دقیقه اولیه
دورامادی ، چکسندن باشقه جاقلری ده تیتیریوردی . قارشیسنده
برجخانه باصدینی کوردی . اورایه کیدوب اوتوردی . نجیبک
یاراسی هیچ غقلندن چقمبوردی . تصویری یودوچکه تیتیرمه سی
چو غالدی . بر آن اولدی که آرتیق دوشونمکدن قورقدی .
توفه کنه دایانارک داواراندی ، برقاچ آدیم آتدی ، فقط یورویه
مهدی . تیتیرمه بوتون وجودی صاردی . دیشلری بری برینه
چارپیور ، دوداقلری موس مور ، یوغازی قوب قورو ، صانکه
کوکسینده برفروون یائیوردی ، کوزلری یاتیق وبولانقیدی .
برسنده لدی ، ساللاندی ، صوکران اولیه جه ، کندینی بر اقلر ،
قارده چومه لدی ، ویاواش ویاواش ایله رله نه ایکی حیه نفرینه باغیردی :
— کل به آرقاداش ! بن ییقیلیرم .

بر ساعت صوکران رائف ده قوللرندن طوتولارق کیری
کیدیبوردی .

یتمه دی